



percurso pedestre walking trail



São Miguel



Remédios



Caminho certo
Right way



Caminho errado
Wrong way



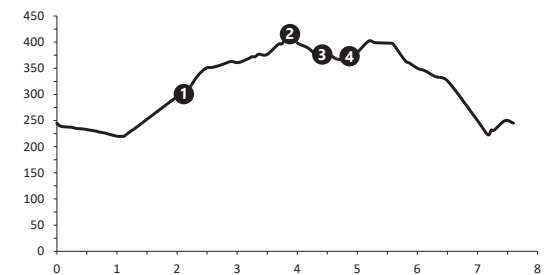
Vire à direita
Turn right



Vire à esquerda
Turn left

Topografia do Trilho / Trail's topography

Altitude / Altitude (m)



Distância / Distance (km)



Ponto de informação
Information point



Ermida
Hermitage



Ponto de interesse
Point of interest



Instalações Sanitárias
Sanitary facilities



Ponte
Bridge



Túnel
Tunnel



Miradouro
Viewpoint



Zona de Repouso
Resting Place



Fontanário
Fountain



Autocarro
Bus



Estacionamento
Parking

Esta rota circular atravessa **vários túneis ao longo da sua extensão, é aconselhável o uso de uma lanterna na sua transposição. Antes de iniciar o percurso, certifique-se que está devidamente equipado.** Inicie o percurso junto à Casa da Água – Trail Point, um antigo posto de leite convertido num centro de apoio ao pedestrianismo, à promoção do concelho da Lagoa e de sensibilização ambiental.

Desça o caminho, passando pelo parque de merendas e siga, à esquerda, pela estrada secundária para Água de Pau. Siga as marcas até encontrar um caminho de terra ascendente, à esquerda. Ao longo da subida contemple os concelhos da Lagoa e Ponta Delgada que ficaram para trás (foto 1). Transponha uma linha de água até chegar ao primeiro túnel. Após o túnel irá passar por uma casa de apoio à colheita de água.

Caminhando ao longo da margem da ribeira Seca irá transpor o cruzamento com o PR 42 SMI – Rota da Água, entre Túneis e Condutas com ligação a Água de Pau. Adiante encontra-se um local de interesse – a Janela do Inferno – uma parede vertical, rica em nascentes e onde é possível observar uma cavidade, criada pela erosão da água (foto 2). Na base existe um charco natural, onde é possível observar Tritões (*Triturus cristatus*) em várias fases do seu ciclo de vida (adultos, juvenis e larvas). Aproveite para apreciar a beleza deste lugar e retemperar as forças.

Daqui o caminho volta para trás, pela outra margem da ribeira, atravessando uma série de imponentes aquedutos que serviam no passado a antiga Fábrica do Alcool da Lagoa e atualmente fazem o abastecimento público de água ao concelho (foto 3). No final da área arborizada irá encontrar um último túnel, que antigamente servia de aqueduto, com cerca de 50 m de comprimento (foto 4).

Deste ponto o percurso volta a uma estrada de terra de acesso a campos de cultivo. Após atravessar a estrada regional, **com cautela**, siga em frente até encontrar um miradouro com vista para o concelho de Ponta Delgada. Daqui o caminho passa pelo interior da freguesia dos Remédios até à Casa da Água – Trail Point, local onde acaba o percurso. Aproveite para conhecer a Ermida de Nossa Senhora dos Remédios, localizada num ponto alto com belas perspetivas da costa Sul da ilha.

This circular route crosses **several tunnels along its length, it is advisable the use of a lantern for its crossing. Before starting the trail, make sure you are suitable equipped.** Begin the walk near Casa da Água – Trail Point, an old milk post transformed into an Help Center for trekkers, to promote the municipality of Lagoa and environmental awareness.

Go down the road, passing by the picnic area and follow, on your left-hand side, the secondary road to Água de Pau. Follow the marks until you find an ascending dirt road on your left. Along the climbing, gaze the municipalities of Lagoa and Ponta Delgada that were left behind (photo 1). Cross a water line until you reach the first tunnel. After the tunnel you will pass a supporting house for the water harvesting.

Walk along the ribeira Seca stream riverside passing by the intersection with PR 42 SMI – Rota da Água, entre Túneis e Condutas connecting to Água de Pau. Further ahead you will reach a point of interest – Janela do Inferno – a vertical wall, rich in water springs and where it is possible to see a cavity, made by the water erosion (photo 2). In its base there is a natural pond where it is possible to observe Newts (*Triturus cristatus*) in different stages of their life cycle (aquatic larva, juvenile / left and adult). Take a chance to appreciate the beauty of this place and to regain energy.

From here, the trail turns back, by the other creek bank, crossing a series of majestic aqueducts that used to supply the ancient Alcohol Factory of Lagoa and nowadays supplies water for the municipality (photo 3). At the end of the wooded area you will find a last tunnel that used to work as an aqueduct, with a 50 m length (photo 4).

Here, the trail returns to a dirt road accessing farming fields. After crossing the regional road, **with caution**, continue ahead until you find a lookout point with a view to the municipality of Ponta Delgada. Continue the track through the interior of the village of Remédios until Casa da Água – Trail Point where the trail ends. Profit to visit the Chapel of Nossa Senhora dos Remédios, located on high ground with beautiful views over the South coast of the island.

Avaliação Global | Overall Rating

Fácil Easy

Médio Medium

Difícil Hard

Grau de Perigosidade | Danger Degree

Familiar Family

Pedestrianista Walker

Montanhista Mountaineer

Utilização do Percurso Pedestre | Use of the Walking Trail

Bicicletas Bicycles

Motorizados Motorized

Equestres Equestrian

Ondulado Wavy trail

Equipamento Equipment

Lanterna Flashlight

Atenção: Possível circulação | Attention: Possible circulation

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Número Nacional de Emergência 112
Emergency Call Number

ALERT4YOU
TURISMO SEGURO



turismo.azores.gov.pt



trails.visitazores.com



GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Regional Directorate for Tourism
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoreseturismo@azores.gov.pt

Posto de Informação Turística de Ponta Delgada
São Miguel Tourism Office
Tel: +351 296 308 610
e-mail: pt.de.smg@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Pico
Graciosa
Terceira
Santa Maria



São Miguel

PRC
37
SMI

Rota da Água - Janela do Inferno

Duração
Duration 02h30

Extensão
Length 7,6 km



CERTIFICADO
AÇORES
PELA NATUREZA